

Història i Patrimoni, les arrels d'una terra

# L'Alt Camp

8 nous punts de trobada 24 experiències al seu voltant



ESP

Historia y Patrimonio,  
las raíces de una tierra

8 nuevos puntos de encuentro  
24 experiencias a su alrededor

ENG

History and Heritage,  
the roots of a land

8 new meeting points  
24 experiences all around you

FRA

Histoire et Patrimoine,  
les racines d'un territoire

8 nouveaux points de rencontre  
24 expériences autour de vous



# L'Alt Camp

Història i Patrimoni,  
les arrels d'una terra

Historia y Patrimonio,  
las raíces de una tierra

## Una nova dimensió turística

## Una nueva dimensión turística

La intervenció patrimonial de la comarca, inclosa en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni, les arrels d'una terra*, ha facilitat l'obertura de **vuit nous eixos turístics que generen més d'una vintena d'experiències al seu entorn** i s'afegeixen als atractius tradicionals de la comarca. Veniu, descobriu i gaudiu les noves experiències que us ofereix l'Alt Camp.

La intervención patrimonial de la comarca, incluida en el proyecto *Alt Camp: Historia y Patrimonio, las raíces de una tierra*, ha facilitado la apertura de **8 nuevos ejes turísticos que generan más de 24 experiencias a su entorno**, añadiéndose a los atractivos tradicionales de la comarca. Venid, descubrid y disfrutad de las nuevas experiencias que os brinda el Alt Camp.

El projecte inclou un conjunt d'actuacions impulsades per vuit municipis sota el paraigua del Consell Comarcal de l'Alt Camp, amb cofinançament dels fons estructurals de la Unió Europea (FEDER) eix 6, tram local i el Pla Territorial de Foment del Turisme de la Direcció General de Turisme.

Proyecto cofinanciado con fondos europeos FEDER y la Dirección General de Turismo.

**8** nous punts de trobada **24** experiències al seu voltant

**Picamoixons · Alcover · Figuerola · El Pla de Santa Maria  
Vila-rodona · Rodonyà · Puigpelat · Valmoll**

**8** nuevos puntos de encuentro · **24** experiencias a su alrededor  
**8** new meeting points · **24** experiences all around you  
**8** nouveaux points de rencontre · **24** expériences autour de vous

History and Heritage,  
the roots of a land

Histoire et Patrimoine,  
les racines d'un territoire

## A new dimension in tourism

## Une nouvelle dimension touristique

The heritage work done in the region, as part of the Alt Camp ERDF project: *History and Heritage, the roots of a land*, has led to the opening of **8 new tourist hubs and 24 different experiences in their surroundings**, which have added to the traditional attractions in the region. Come and discover these enjoyable new experiences offered in Alt Camp.

L'intervention patrimoniale de la région, incluse dans le projet *Alt Camp: Histoire et Patrimoine, les racines d'un territoire*, a facilité l'ouverture de **8 nouveaux axes touristiques qui génèrent plus de 24 expériences à ses alentours**, s'ajoutant aux attractions traditionnelles de la région. Venez, découvrez et profitez des nouvelles expériences offertes par l'Alt Camp.

Project co-financed with European ERDF funds and the *Direcció General de Turisme*.

Projet cofinancé par des fonds européens FEDER et la *Direcció General de Turisme*.



Trobareu diversos codis QR que amplien la informació en tots els idiomes / Encontraréis varios códigos QR para ampliar la información en todos los idiomas / You will find several QR codes providing more information in many languages / Vous trouverez plusieurs codes QR pour élargir l'information dans toutes les langues



Projectes Història i Patrimoni  
Proyectos Historia y Patrimonio  
History and Heritage projects  
Projets Histoire et Patrimoine



Espai natural / Espacio natural  
Natural area / Espace naturel



Església / Iglesia  
Church / Eglise



Monument d'especial interès  
Monumento de interés especial  
Monumental ensemble  
Ensemble monumental



Cellar. Moli d'oli / Bodega. Almazara  
Cellar. Oil mill / Cave. Moulin à huile



Museum / Museo  
Museum / Musée





# Al voltant de Picamoixons



Colla Vella dels Xiquets de Valls. 3 de 9 carregat. (27 d'octubre de 2019)

Colla Joves dels Xiquets de Valls. 3 de 9 carregat. (27 d'octubre de 2019)

## 1 ALT CAMP

Valls. Església Arxiprestal de Sant Joan

### Picamoixons - Pont de Goi - Granja de Doldellops - Valls

Entre **Picamoixons** i **Valls**, capital de l'Alt Camp, hi trobareu el Pont de Goi i la Granja de Doldellops.

Entre **Picamoixons** y **Valls**, capital del Alt Camp, encontraréis El Pont de Goi y la Granja de Doldellops.

Between **Picamoixons** and **Valls**, capital of Alt Camp, you will find the Goi Bridge and Doldellops Farm.

Entre **Picamoixons** et **Valls**, capitale de l'Alt Camp, vous trouverez le Pont de Goi et la Ferme de Doldellops.



Valls



### Els Xiquets de Valls i la Calçotada

Valls és el "km 0 del món **casteller**" i la ciutat d'origen de la **Calçotada**.

Valls es el km 0 del **mundo casteller** y la ciudad de origen de la **Calçotada**.

Valls is km 0 of the **world of castells** and the origin of the **Calçotada** (green onion eating festival).

Valls est le km 0 du **monde casteller** et la ville d'origine de la **Calçotada**.



Calçotada



Xiquets de Valls



## 2 ALT CAMP

### Picamoixons - Fontscaldes - Masmolets - Valls

Ruta per gaudir de petits pobles amb història i encant, on trobareu, a més, bons restaurants.

Ruta con pequeños pueblos con encanto y buenos restaurantes.

Route with small charming towns and good restaurants.

Route avec de petits villages charmants et de bons restaurants.

## 3 ALT CAMP

### Picamoixons - Puig Cabré - La Riba

Pugeu al puig Cabré, amb la **Torre d'en Petrol**. Subir al monte Cabré, con la **Torre de Petrol**.

Go up Mount Cabré, with the **Petrol Tower**. Escaladez le Mont Cabré, avec la **Tour du Petrol**.

### Ca l'Orga de Picamoixons. Nou equipament turístic comarcal

La rehabilitació de les dues naus de ca l'Orga, inclosa en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*, acollirà el nou Centre d'Interpretació de l'Oli de l'Alt Camp.

**No us perdeu** l'altar de la Puríssima, amb el fresc d'Anton Català Gomis (1964), a l'església de Sant Salvador, i el trull d'oli amb pedres i cofins de la Cooperativa Agrícola.

**Nuevo equipamiento turístico comarcal.** La rehabilitación de las dos naves de ca l'Orga, acogerá el nuevo Centro de Interpretación del Aceite del Alt Camp.

**New local tourism site.** The renovation of the two Ca l'Orga naves will house the new Alt Camp Oil Interpretation Centre.

**Nouvel équipement touristique régional.** La réhabilitation des deux ateliers de ca l'Orga accueillera le nouveau Centre d'Interprétation de l'Huile de l'Alt Camp.



Picamoixons

Picamoixons. Molf d'oli





Alcover. Raval del Carme. ©Ajuntament d'Alcover

Alcover



## El nucli medieval d'Alcover

Nova ruta pel nucli antic, amb el tram pel raval del Carme, inclosa en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*.

**No us perdeu** el Museu d'Alcover i Ca Batistó, l'Església Vella, Ca Cosme, l'Església Nova; el Convent de les Arts, la vall del Glorieta, l'ermita del Remei, el MIMO i el Mas de Forès i la Fira de Bandolers.

**El núcleo medieval de Alcover.** Nueva ruta por el núcleo antiguo, por la calle Raval del Carme.

**Alcover medieval centre.** New route through the old town via the Raval del Carme street.

**Le centre médiéval d'Alcover.** Nouvelle route à travers la vieille ville à travers le rue Raval del Carme.

# Al voltant d'Alcover



**Museu d'Alcover**, únic amb fòssils del triàsic, i Ca Batistó.

**Museo de Alcover**, único con fósiles del Triásico, y Ca Batistó.

**Alcover museum**, the only one with Triassic fossils, and *Ca Batistó*.

**Musée d'Alcover**, unique avec des fossiles du Trias, et Ca Batistó.

Museu d'Alcover. ©Ajuntament d'Alcover



Mont-ral. La Punta de la Barrina

## Muntanyes de Prades

**4** Alcover - Mas de Monravà - Les Virtuts - Mont-ral - Farena

Alcover és la porta d'entrada a les **Muntanyes de Prades** per l'Alt Camp.

Alcover es la puerta de entrada a las **montañas de Prades** por el Alt Camp.

Alcover is the gateway to the **Prades mountains** through Alt Camp.

Alcover est la porte d'entrée des **montagnes de Prades** par l'Alt Camp.



**5** Alcover - Mas de Forès - La vall del Glorieta - Mont-ral

Ruta de natura per la vall del **riu Glorieta**.

Ruta de naturaleza por el valle del **rio Glorieta**.

Nature route through the **Glorieta river** valley.

Parcours naturel dans la vallée de la **rivière Glorieta**.



Mont-ral



**6** Alcover - La Plana - Picamoixons- La Riba

Ruta per la vall del **riu Brugent**, amb antics molins paperers i part del nucli de la Riba.

Ruta por la Riba y el valle del **rio Brugent**, con antiguos molinos papereros.

Route through Riba and the **river Brugent** valley, with some old paper mills.

Route à travers Riba et la vallée de la **rivière Brugent**, avec d'anciens moulins à papier.



La Riba

Mont-ral. El Niu de l'Alga

Carrers de la Riba



# Al voltant de Figuerola



## La Torre de la Mixarda i el Pont del Diable

Millora dels accessos a la Torre de la Mixarda (s. XVII - BCIN) i al Pont del Diable (s. XII-XIV), dins el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*. **No us perdeu** la ruta literària, visiteu els museus, l'església de Sant Jaume i la font de la Vila, i feu el vermut al cafè.

**La Torre de la Mixarda y el Pont del Diable.** Mejora de los accesos a la Torre de la Mixarda (s. XVII - BCIN) y en el Pont del Diable (s. XII-XIV).

**The Torre de la Mixarda and the Pont del Diable.** Improvements in access to the 17th century *Torre de la Mixarda* (BCIN) and *Pont del Diable* (12th-14th century).

**La Tour de la Mixarda et le Pont du Diable.** Amélioration des accès à la Tour de la Mixarda (XVIIe siècle - BCIN) et au Pont du Diable (XIIe-XIVe siècle).



Figuerola

Figuerola del Camp. Pont del Diable

Figuerola del Camp. Torre de la Mixarda



7  
ALT CAMP

Figuerola del Camp. El Tossal Gros (867 m)

## Figuerola - coll de Coloma - Tossal Gros - Prenafeta - Miramar

Ruta de natura amb vistes espectaculars al **Camp de Tarragona** i a la **Conca de Barberà**.

Ruta con vistas espectaculares al **Camp de Tarragona** y a la **Conca de Barberà**.

Route with spectacular views of the **Camp de Tarragona** and the **Conca de Barberà**.

Itinéraire avec des vues spectaculaires sur le **Camp de Tarragone** et la **Conca de Barberà**.



Figuerola del Camp. Cova del Gat

8  
ALT CAMP

## Figuerola - Pont del Diable - Torre de la Mixarda - cova del Gat

Aquesta ruta va des de l'època moderna fins a l'edat del bronze.

Ruta que va desde la época moderna hasta la Edad del Bronce.

Route taking you from modern times to the Bronze Age.

Un itinéraire qui va de l'époque moderne à l'âge du bronze.



Figuerola del Camp. Miramar



## Museus de Figuerola

A Figuerola es pot visitar el Museu Etnogràfic i Històric i tres museus privats.

### Museos de Figuerola

Puede visitar el Museo Etnográfico e Histórico y tres museos privados.

### Figuerola museums

You can visit the Ethnographic and Historical Museum and 3 private museums.

### Musées de Figuerola

Vous pouvez visiter le le musée ethnographique et historique et trois musées privés.



Cabra del Camp

9  
ALT CAMP

## Figuerola - Era del Caterí - Font del Teix - Cabra del Camp

Ruta de natura fins a **Cabra del Camp** i les seves nombroses fonts.

Ruta de naturaleza hasta **Cabra del Camp** y sus numerosas fuentes.

Nature route to **Cabra del Camp** and its many springs.

Parcours naturel jusqu'à **Cabra del Camp** et ses nombreuses fontaines.







El Pla de Santa Maria. Centre d'Interpretació del Tèxtil

## La Fàbrica del Pla

Acull el Centre d'Interpretació del Tèxtil, inclòs en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*, i el Museu Agrícola i d'Economia Rural, amb una esplèndida exposició de morters.

**No us perdeu** l'església romànica de Sant Ramon (s. XIII, BCIN); el carrer Major; l'església de Santa Maria, un dels edificis barrocs més bells de la comarca, i els aiguamolls.

**La Fàbrica del Pla.** Acoge el Centro de Interpretación del Tèxtil y el Museo Agrícola y de

Economía Rural, con una espléndida exposición de morteros.

**La Fàbrica at El Pla.** Houses the Textile Interpretation Centre and the Agricultural and Rural Economy Museum, with a splendid exhibition of mortars.

**La Fàbrica del Pla.** Elle abrite le centre d'interprétation du textile et le musée de l'agriculture et de l'économie rurale, avec une splendide exposition de mortiers.

# Al voltant del Pla



## La Ruta de la Capona

**10** El Pla - Ruta de la Capona  
- camí de Sant Pere  
- Santes Creus

És la **ruta de pedra seca** senyalitzada més visitada del país.

Es la **ruta de piedra seca** señalizada más visitada del país.

Most visited, signposted **dry stone route** in the country.

Il s'agit de la **route en pierre sèche** la plus visitée et la plus balisée du pays.



## Sant Ramon



El Pla de Santa Maria.  
Església romànica de Sant Ramon (s. XIII)



**11** El Pla - Cabra - Fontscaldetes  
- Mas del Plata (Mazingher Z)

Ruta entre vinyes, amb l'estàtua de Mazingher Z, de deu metres.

Ruta entre viñas, con estatua de Mazingher Z de diez metros.

Route between vineyards, with a 10 m statue of Mazingher Z.

Route entre les vignes, avec une statue de dix mètres de Mazingher Z.



**12** El Pla - El Pont d'Armentera  
- El riu Gaià - Salmella  
- Saburella

Ruta de natura amb racons espectaculars i els castells de la Marca Hispànica.

Ruta con rincones espectaculares y los castillos de la Marca Hispànica.

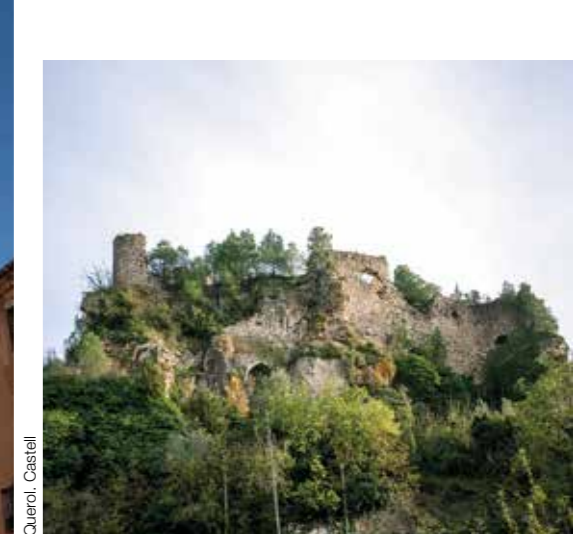
Route with spectacular secluded spots and Hispanic March castles.

Route avec des virages spectaculaires et les châteaux de la Marca Hispànica.





# Al voltant de Vila-rodona



## Querol i els castells del Gaià

El camí de les Terres del Riu Gaià ens conduirà als antics castells medievals de l'Alt Camp:

**Querol, Pinyana, Ramonet, Selmella, Saburella (foto), Selma, l'Albà, Vila-rodona, Vilardida, Rodonyà, Montferri i Vilabella.**

El camino de las Terres del riu Gaià lleva por los antiguos castillos medievales del Alt Camp.

The *Terres del riu Gaià* path leads through the old medieval castles of the Alt Camp.

Le chemin des Terres du riu Gaià mène à travers les anciens châteaux médiévaux de l'Alt Camp.



## Reial Monestir de Santes Creus

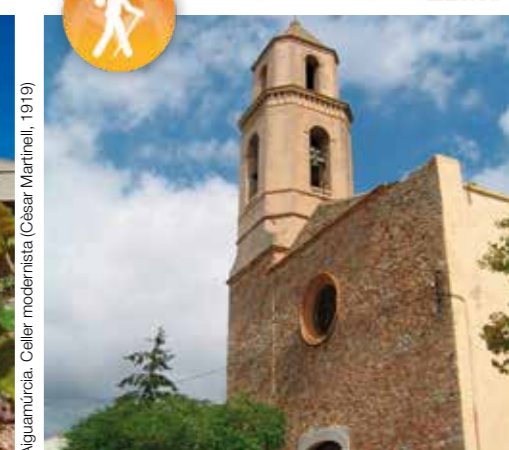


Visiteu les tombes reials, els vitralls cistercencs més antics d'Europa, el retaule barroc i els enigmàtics capitells del claustre.

Visita las tumbas reales, los vitrales cistercienses más antiguos de Europa, el retablo barroco y los enigmáticos capiteles del claustro.

Visit the royal tombs, the oldest Cistercian stained glass windows in Europe, the Baroque altarpiece and the enigmatic capitals of the cloister.

Visitez les tombes royales, les plus anciens vitraux cisterciens d'Europe, le retable baroque et les chapiteaux énigmatiques du cloître.



### 13 Vila-rodona - Les Pobles - Montagut

**Sant Jaume de Montagut** (BCIN) és un dels temples medievals més ben conservats de l'Alt Camp.

**Sant Jaume de Montagut** (BCIN) es uno de los templos medievales mejor conservados del Alt Camp.

**Sant Jaume de Montagut** (BCIN) is one of the best preserved medieval churches in Alt Camp.

**Sant Jaume de Montagut** (BCIN) est l'un des temples médiévaux les mieux conservés de l'Alt Camp.

### 14 Vila-rodona - La Farga - Aiguamúrcia - Santes Creus - El Pont d'Armentera

Ruta per la **vall del Gaià**, amb tres cellers modernistes: Vila-rodona, Aiguamúrcia i Santes Creus.

Ruta por el **valle del Gaià**, con tres bodegas modernistas: Vila-rodona, Aiguamúrcia y Santes Creus.

Route through the **Gaià valley**, with 3 modernist wineries: Vila-rodona, Aiguamúrcia and Santes Creus.

Parcours de la **vallée du Gaià**, avec trois caves modernistes: Vila-rodona, Aiguamúrcia et Santes Creus.

### 15 Vila-rodona - Aiguamúrcia - Les Destres - Masbarrat - L'Albà

Diverses rutes, entre vinyes, per grans masos i castells.

Varias rutas, entre viñas, por grandes masías y castillos.

Several routes, between vineyards, through large farmhouses and castles.

Plusieurs itinéraires, parmi les vignes, à travers les grandes fermes et les châteaux.

## El Columbari de Vila-rodona, únic al món



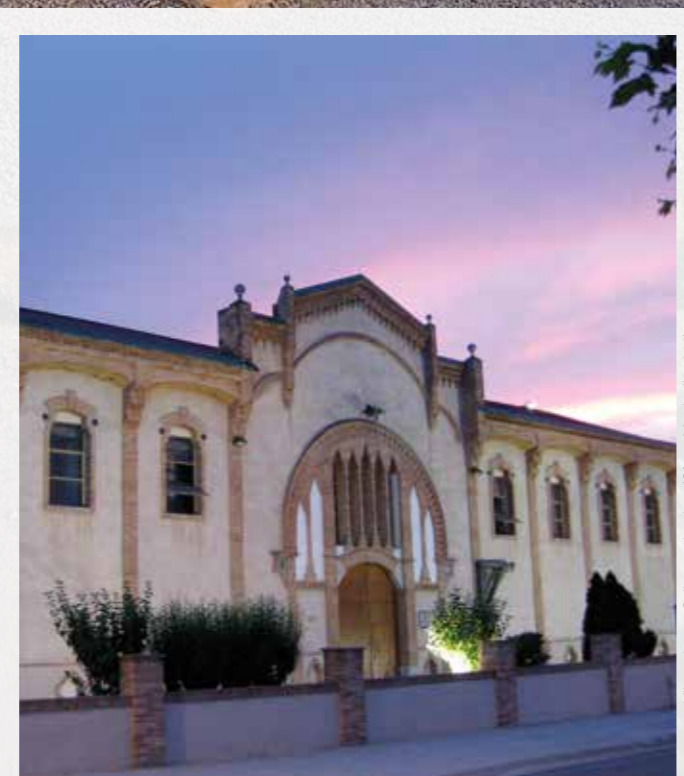
El projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni* ha millorat l'entorn del Columbari (s. II dC, BCIL), el monument funerari de la Tàrraco romana i un dels pocs que es conserven al món.

**No us perdeu** el Celler Cooperatiu, obra de Cèsar Martinell, i l'església de Santa Maria, amb un campanar de 60 m. Passegeu pel nucli històric i feu algun dels itineraris a peu pel voltant de Vila-rodona.

**El Columbario de Vila-rodona, único en el mundo.** El Columbario (s. I - BCIL), monumento funerario de la Tàrraco romana y uno de los pocos que se conservan en el mundo.

**The Vila-rodona Columbarium; unique in the world.** 1st century columbarium (Local Cultural Asset, BCIL); a Roman Tarraco funerary monument, one of the few left in the world.

**Le Columbarium de Vila-rodona, unique au monde.** Le Columbario (Ier s. - BCIL), monument funéraire de la Tarraco "Tarragone" romaine et l'un des rares à être conservé dans le monde.



Vila-rodona. Columbari

Vila-rodona. Celler modernista (Cèsar Martinell, 1919)

Querol. Sant Jaume de Montagut

Aiguamúrcia. Celler modernista (Cèsar Martinell, 1919)

Aiguamúrcia. L'Albà





## El Castell de Rodonyà

La rehabilitació del Castell de Rodonyà, inclosa en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*, ofereix al turisme un clar referent de l'arquitectura senyorial renaixentista del Camp de Tarragona.

**No us perdeu** l'església de Sant Joan Baptista, el Sindicat Agrícola i l'antic trull d'oli. A finals de juny, el Ball Parlat del Degollament de Sant Joan Baptista.

**El Castillo de Rodonyà.** La rehabilitació del castillo de Rodonyà abre al turismo un claro referente de la arquitectura señorial renacentista del Camp de Tarragona.

**Rodonyà Castle.** The renovation of Rodonyà castle provides tourists with a clear reference of the stately Renaissance architecture of the Camp de Tarragona.

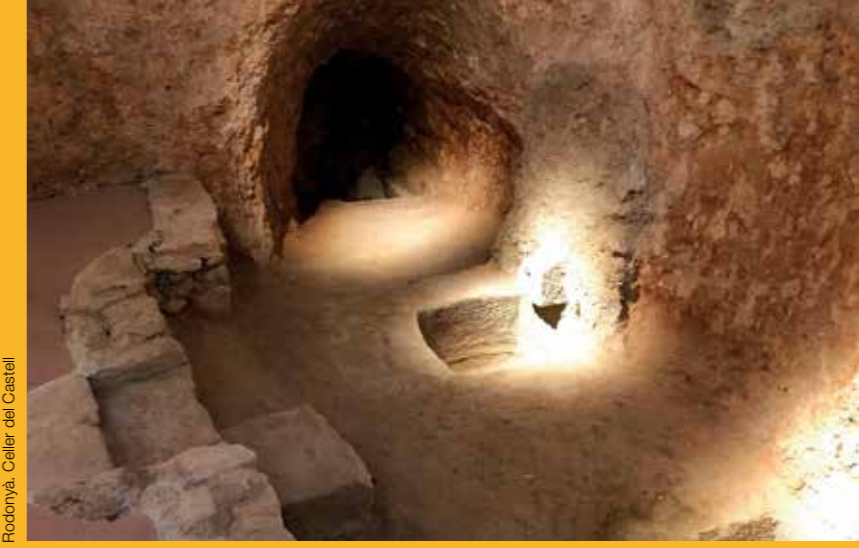
**Le Château de Rodonyà.** La réhabilitation du château de Rodonyà ouvre au tourisme une référence claire de l'architecture seigneuriale-Renaissance du Camp de Tarragone.

Rodonyà



Rodonyà. Celler del Castell

Rodonyà. Celler del Castell



# Al voltant de Rodonyà



**16** Rodonyà - Montferri  
ALT CAMP

**Santuari de la Mare de Déu de Montserrat de Montferri** (BCIN), obra de l'arquitecte modernista Josep M. Jujol.

**Santuario de la Mare de Déu de Montserrat de Montferri** (BCIN), de Josep M. Jujol.

**Sanctuary of the Mare de Déu de Montserrat de Montferri** (BCIN), by Josep M. Jujol.

**Sanctuaire de la Mare de Déu de Montserrat de Montferri** (BCIN), par Josep M. Jujol.

Montferri



## Torre del Moro de Montferri



Torre de guaita del segle XI, al límit de la Marca Hispànica



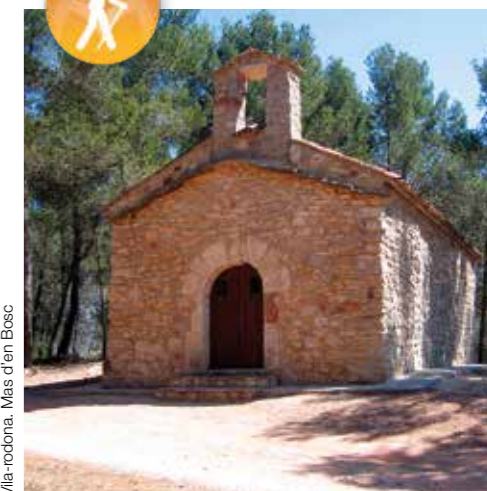
**17** Rodonyà - Mas d'en Bosc - Vila-rodonà  
ALT CAMP

Ruta d'uns deu quilòmetres, ideal per fer a peu o en bicicleta.

Ruta de unos diez kilómetros, ideal para hacer a pie o en bicicleta.

10 km route, ideal on foot or by bicycle.

Itinéraire d'une dizaine de kilomètres, idéal pour des balades à faire à pied ou à vélo.



**18** Rodonyà - Can Ferrer - Aiguaviva - El Pla de Manlleu - Les Pobles  
ALT CAMP

Ruta per la zona més desconeguda dels termes de Rodonyà i Aiguamúrcia.

Ruta por la zona más desconocida de los términos de Rodonyà y Aiguamúrcia.

Route through the most unknown area of Rodonyà and Aiguamúrcia.

Itinéraire à travers la zone la plus méconnue de Rodonyà et Aiguamúrcia.

Aiguamúrcia. Sant Miquel, al Pla de Manlleu



# Al voltant de Puigpelat



## L'entorn del Pi de Puigpelat, un nou atractiu turístic comarcal

L'entorn del Pi de Puigpelat i la Bassa Vella, inclòs en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*, i el camí dels Retorts esdevenen un magnífic Centre d'Interpretació de la Pedra Seca.

**No us perdeu** el portal del segle XIII i visiteu l'església de Santa Maria, amb la capella de la Mare de Déu de la Llet. Podeu seguir el camí de l'Aigua i nombrosos camins i rutes senyalitzades.

**El entorno del Pi de Puigpelat, un nuevo atractivo turístico comarcal.** El entorno del Pi de Puigpelat y la Bassa Vella, y el camino dels Retorts, forman un magnífico Centro de Interpretación de las Construcciones de Piedra Seca.

**Pi de Puigpelat surroundings: a new regional tourist attraction.** The surroundings of Pi de Puigpelat and the Bassa Vella and the Camí dels Retorts form a magnificent Dry Stone Construction Interpretation Centre.

**La zone autour de Pi de Puigpelat, une nouvelle attraction touristique régionale.** La zone autour de Pi de Puigpelat et de la Bassa Vella et le chemin des Retorts forment un magnifique centre d'interprétation des constructions en pierre sèche.



Puigpelat. Capella de l'Hospitalet



Puigpelat



Nulles. Celler modernista (Cèsar Martiniell, 1917)

19

**Puigpelat - Capelleta de la Mare de Déu de l'Hospitalet o de la Llet - Bellavista - Nulles**



Nulles

Passegeu fins a la granja ibèrica de **Rabassats** i els preciosos nuclis de **Casafort** i **Bellavista**.

Pasead hasta la granja ibérica de **Rabassats** y los bellos pueblos de **Casafort** y **Bellavista**.

Go to the Iberian farm of **Rabassats** and the beautiful towns of **Casafort** and **Bellavista**.

Dirigez-vous vers la ferme ibérique de **Rabassats** et les belles villages de **Casafort** et **Bellavista**.



Bràfim. Retaule barroc de Sant Jaume

21

**Puigpelat - Bràfim - Vilabella - Riu Gaià**



Bràfim

Visiteu l'església de **Sant Jaume de Bràfim**, amb un retaula i un orgue barroc únics a la comarca, i el **Santuari del Loreto**.

Visitad la iglesia de **Sant Jaume de Bràfim** y el **Santuario de Loreto**.

Visit **Sant Jaume de Bràfim** church and the **Sanctuary of Loreto**.  
Visitez l'église de **Sant Jaume de Bràfim** et le **Sanctuaire de Loreto**.



Alió. Celler modernista (Claudi Duran i Ventosa, 1911)

20

**Puigpelat - Alió**



Alió

Feu una volta pel nucli medieval del poble, amb el celler cooperatiu i l'església parroquial de **Sant Bartomeu**, i compreu les coques artesanes del forn.

Recorred el núcleo medieval, la bodega modernista, la iglesia parroquial de **Sant Bartomeu** y comprad las cocas artesanas.

Tour the medieval centre, **Sant Bartomeu** parish church and treat yourself to homemade cocas (Catalonian pastries).

Visitez le centre médiéval, l'église paroissiale de **Sant Bartomeu** et achetez les gâteaux artisanaux.



Vilabella. Pinacoteca



Vilabella

A **Vilabella**, no us perdeu el Museu (Pinacoteca, Museu del Camp i Paleontològic) i les capelles votives dels carrers, úniques a la comarca.

En **Vilabella**, no os perdáis el Museo ni las capillas votivas de las calles.

In **Vilabella**, don't miss the Museum or the votive chapels in the streets.

À **Vilabella**, ne manquez pas le Musée et les chapelles votives des rues.





Vallmoll. Ermita de la Mare de Déu del Roser (s. XVI)



## El Castell de Vallmoll, una joia que val la pena descobrir

La restauració del castell medieval, inclosa en el projecte *Alt Camp: Història i Patrimoni*, permet conèixer millor la història i la vàlua patrimonial d'un Bé Cultural d'Interès Nacional de dimensions i característiques espectaculars.

**No us perdeu** l'ermita de la Mare de Déu del Roser (s. XVI), amb un retaule renaixentista i reformada per Josep M. Jujol, i l'església de Santa Maria, que conserva un orgue barroc i un notable conjunt escultòric de fusta.

**El Castillo de Vallmoll, una joia que merece la pena descubrir.** La restauración del castillo

medieval permite conocer mejor la historia y la valia patrimonial de un monumento de dimensiones y características espectaculares.

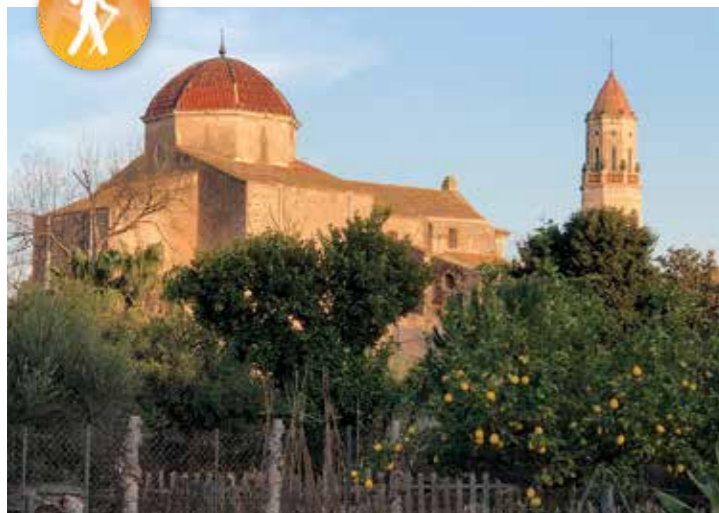
**Vallmoll Castle: a jewel worth discovering.** The restoration of the medieval castle provides a better understanding of the history and heritage in a monument of spectacular size and features.

**Le Château de Vallmoll, un joyau à découvrir.** La restauration du château médiéval permet de mieux connaître l'histoire et la valeur patrimoniale d'un monument aux dimensions et caractéristiques spectaculaires.



# Al voltant de Vallmoll

## Els castells del Francolí



La Masó. Santa Magdalena



El Rourell. Castell

22

Vallmoll - La Masó - El Rourell



La Masó

A **la Masó** s'hi menja molt bé. Visiteu l'antic Molí de la Selva (templar) i el curiós campanar de l'església de Santa Magdalena. En **la Masó**, visitad el Molí de la Selva, la iglesia y su campanario. In **La Masó**, visit the Molí de la Selva (Knights Templar) and the church.

Visitez le Molí de la Selva (Templier) et l'église a **La Masó**.



El Rourell

El **castell del Rourell**, casal dels marquesos de Vallgornera, és un edifici senyorial ben conservat.

El **castillo del Rourell** es un edificio señorial bien conservado. **Rourell castle** is a very well preserved stately building.

Le **château de Rourell** est un édifice seigneurial très bien conservé.



El Milà. Castell

23

Vallmoll - El Pont Trencat - El Milà



El Milà

El **castell del Milà** és un antic casal residencial. No us perdeu l'església de Santa Úrsula.

No os perdáis la iglesia de Santa Úrsula y el **castillo del Milà**. Don't miss Santa Úrsula church and **El Milà castle**.

Ne manquez pas l'église de Santa Úrsula et le **château de El Milà**.



Els Garidells. Castell

24

Vallmoll - Els Garidells



Els Garidells

**Als Garidells** gaudireu passejant pel petit nucli urbà, amb el castell encimbellat. I aprofiteu per comprar coques al forn.

Pasead por **Els Garidells** y su castillo, y comprad sus cocas. Stroll through **Els Garidells** and its castle, and enjoy local cocas.

Promenez-vous dans **Els Garidells**, avec le château au sommet, et achetez des gâteaux "Coca".





RAVAL DEL CARME  
D'ALCOVER



LA TORRE DE LA MIXARDA  
DE FIGUEROLA DEL CAMP



CA L'ORGA DE  
PICAMOIXONS

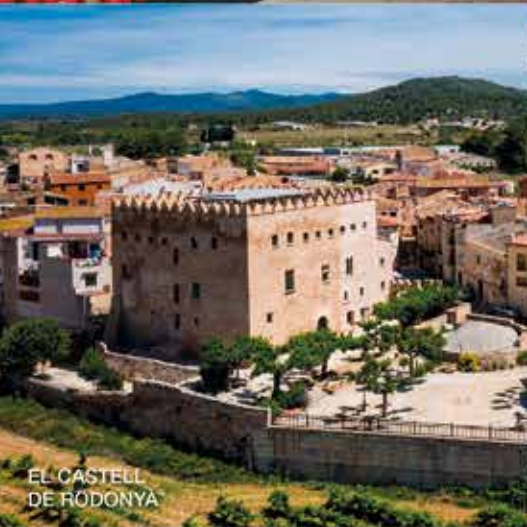


LA FÀBRICA DEL PLA  
DE SANTA MARIA

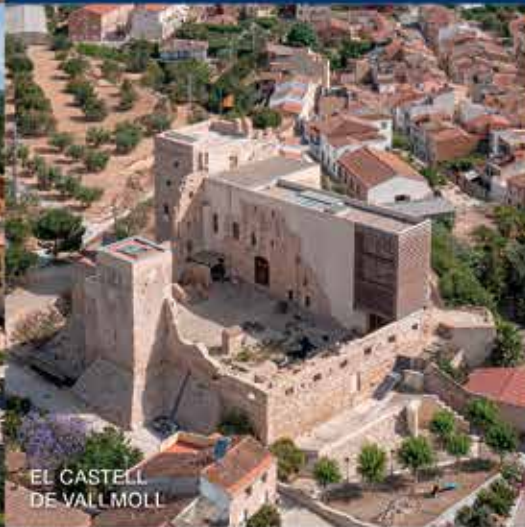
**Endinsa't  
a l'Alt Camp  
com no ho has  
pogut fer fins ara.**



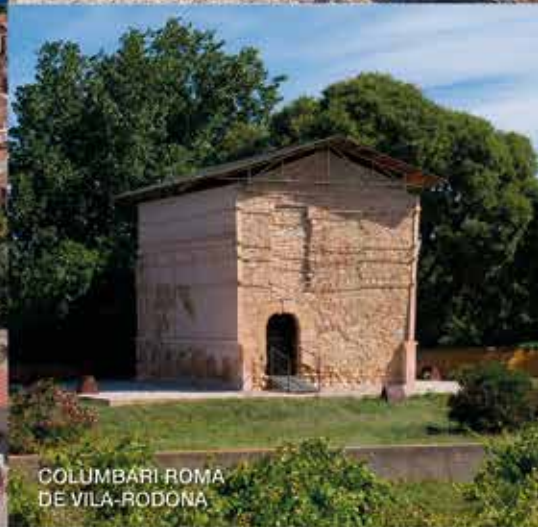
A L'ENTORN DEL  
PI DE PUIGPELAT



EL CASTELL  
DE RODONÀ



EL CASTELL  
DE VALLMOLL



COLUMBARI ROMA  
DE VILA-RODONA



[www.altcamp.net](http://www.altcamp.net)

Sigues dels primers a descobrir la història i el patrimoni d'una comarca que s'obre per tu.

Castells a **Rodonà** i **Vallmoll**, que et mostraran espais fins fa poc ocults; una torre de guaita i un pont medieval, a **Figuerola del Camp**; la Fàbrica del **Pla de Santa Maria**, que torna a teixir per a tu; el Pi i el Poeta, que t'esperen a **Puigpelat**; la Tàrraco romana, a **Vila-rodona**; l'essència de l'oli, a **Picamoixons**, i l'encant de la vila senyora d'**Alcover**.

**Torna a l'Alt Camp. Per tu, com no l'havies vist fins ara.  
L'Alt Camp, Història i Patrimoni, les arrels d'una terra.**



[www.altcamp.cat](http://www.altcamp.cat) - [turisme.altcamp.cat](http://turisme.altcamp.cat) @consellaltcamp - @turismealtcamp